

ES: Para consultar más detalles sobre el funcionamiento de este equipo o cualquier duda técnica, visita: support.spc.es
Teléfono: +34 944 58 01 78

EN: To see more details about the operation of this device or any other technical query, go to: support.spc.es

PT: Para mais informações relativas ao funcionamento deste equipamento ou para qualquer esclarecimento técnico, visite: support.spc.es
Telefone: +351 308 805 245

FR: Pour en savoir plus à propos du fonctionnement de cet appareil ou pour répondre à vos questions d'ordre technique, rendez-vous sur le site: support.spc.es

DE: Weitere Informationen zur Handhabung dieses Geräts oder etwaige technische Fragen finden Sie unter: support.spc.es

IT: Per consultare maggiori dettagli sul funzionamento dell'apparecchio o per qualsiasi domanda tecnica, visita: support.spc.es



support.spc.es



Copyright © 2018. Smart Products Connection S.A. All rights reserved.
SPC is a registered trademark of Smart Products Connection S.A.
support.spc.es

SPC 18/2016

7

ES · Accede al panel de control del dispositivo para visualizar las diferentes opciones.

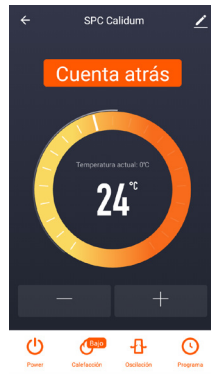
EN · Go to the device's control panel to see the different options.

PT · Vá até o painel de controle do dispositivo para ver as diferentes opções.

FR · Accédez au panneau de commande du périphérique pour afficher les différentes options.

DE · Wechseln Sie zum Bedienfeld des Geräts, um die verschiedenen Optionen anzuzeigen.

IT · Vai al pannello di controllo del dispositivo per vedere le diverse opzioni.



APP

1° **Power (ON / OFF)** / Power (ON / OFF) / Power (ON / OFF) / Power (ON / OFF) / Power (ON / OFF) / Power (ON / OFF)

2° **Calefacción (2 modos de potencia)** / Heating (choose between 2 power modes) / Aquecimento (selecione entre os 2 modos de potência) / Chauffage (choisir entre 2 modes de puissance) / Heizung (wählen Sie zwischen 2 Modi) / Riscaldamento (sceglie tra le 2 modalità di potenza)

3° **Oscilación (El ventilador comenzará a oscilar)** / Oscillation (The fan begins to turn) / Oscilação (O ventilador começa a oscilar) / Orientation (le ventilateur changera d'orientation) / Drehen (der Ventilator fängt an, sich zu drehen) / Oscillazione (Il ventilatore inizierà a oscillare)

4° **Programa** / Programme / Programa / Programme / Programm / Programma

5° **- (Bajar grados)** / - (Lower degrees) / - (Reduzir graus) / - (Diminuer la température) / - (Weniger Grad) / - (Diminuire i gradi)

6° **+ (Subir grados)** / + (Raise degrees) / + (Aumentar graus) / + (Augmenter la température) / + (Mehr Grad) / + (Aumentare i gradi)

7° **Cuenta atrás** / Countdown / Contagem decrescente / Minuteur / Countdown / Conto alla rovescia



CALIDUM

1° **⏻ (Encender / Apagar)** / (ON / OFF) / (Ligar/desligar) / (Allumer / Éteindre) / (Ein-/ausschalten) / (Accendere / Spegner)

2° **Power (calefacción 2 modos de potencia)** / Power (heating 2 power modes) / Power (aquecimento 2 modos de potência) / Power (chauffage 2 modes de puissance) / Power (Heizung, 2 Modi) / Power (riscaldamento 2 modalità di potenza)

3° **Timer, Temporización (1h-12h)** / Timer, (1h-12h) / Timer, Temporização (1h-12h) / Timer, Durée (1h-12h) / Timer (1h - 12h) / Timer, Temporizzazione (1h-12h)

4° **Oscilación (Swing)** / Oscillation (Swing) / Oscilação (Swing) / Orientation (Swing) / Drehen (Swing) / Oscillazione (Swing)

5° **- (Bajar grados)** / - (Lower degrees) / - (Reduzir graus) / - (Diminuer la température) / - (Weniger Grad) / - (Diminuire i gradi)

6° **+ (Subir grados)** / + (Raise degrees) / + (Aumentar graus) / + (Augmenter la température) / + (Mehr Grad) / + (Aumentare i gradi)

7° **Display** / Display / Display / Display / Display / Display

8° **Led de sincronización** / Synchronization LED / Led de sincronização / Led de synchronisation / Synchronisations-Led / Led di sincronizzazione

8

ES · **AVISO!** Algunos dispositivos vienen reseteados de fábrica (parpadeando 2 veces por segundo) y por tanto listos para ser sincronizados (continuar en paso 5).

EN · **WARNING!** Some devices are factory reset (flashing twice per second) and therefore ready to be synchronized (continue in step 5).

PT · **AVISO!** Alguns dispositivos são redefinidos de fábrica (piscando duas vezes por segundo) e, portanto, estão prontos para serem sincronizados (continue na etapa 5).

FR · **ATTENTION!** Certains appareils sont réinitialisés en usine (clignotent deux fois par seconde) et sont donc prêts à être synchronisés (continuez à l'étape 5).

DE · **HINWEIS!** Einige Geräte sind auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt (zweimal pro Sekunde blinkend) und können daher synchronisiert werden (fahren Sie mit Schritt 5 fort).

IT · **ATTENZIONE!** Alcuni dispositivi vengono ripristinati in fabbrica (lampeggia due volte al secondo) e quindi pronti per essere sincronizzati (continuare al punto 5).

CALIDUM

QUICK GUIDE

1

ES · Descarga la App - Instálala - Crea tu cuenta / Inicia sesión.

EN · Download the App - Install - Create account / Login.

PT · Descarrega a App - Instala - Cria a tua conta / Login

FR · Téléchargez l'APP - Installez-la - Créez votre compte / Connexion.

DE · App herunterladen-App installieren-Konto erstellen-Anmelden.

IT · Scarica la APP-Installala-Crea il tuo account-Accedi.



COMPATIBILIDADES

ASISTENTES DE VOZ

OTROS



2

ES · Crea tu familia y las habitaciones de tu casa.

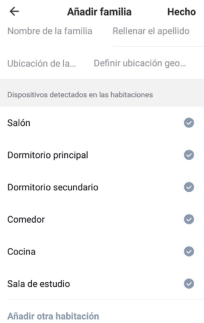
EN · Create your family and the rooms in your house.

PT · Crie a sua família e as divisões da sua casa.

FR · Créez votre famille et les pièces de votre maison.

DE · Fügen Sie Ihre Familie und die Zimmer Ihres Hauses hinzu.

IT · Crea la tua famiglia e le stanze della tua casa.



3

ES · Añade tu dispositivo.

EN · Add your device.

PT · Adicione o seu dispositivo.

FR · Ajouter votre appareil.

DE · Fügen Sie Ihr Gerät hinzu.

IT · Aggiungere un dispositivo.



4

ES · Enchufa el dispositivo - Mantén pulsado el botón “power” hasta que el dispositivo comience a parpadear rápidamente de color azul.

EN · Plug in the device - Keep the “power” button pressed until the device starts to flash quickly in blue.

PT · Ligue o dispositivo - Mantenha pressionado o botão “power” até que o dispositivo comece a piscar rapidamente na cor azul.

FR · Branchez l'appareil - Appuyez et maintenez enfoncé le bouton “power” jusqu'à ce que l'appareil commence à clignoter rapidement en bleu.

DE · Schalten Sie das Gerät ein – Halten Sie den Knopf “Power” gedrückt, bis das Gerät anfängt, schnell blau zu blinken.

IT · Collega il dispositivo – Tenete premuto il tasto “power” finché una luce blu inizia a lampeggiare velocemente nel dispositivo.



5

ES · Sincroniza tu dispositivo con la app SPC IOT.

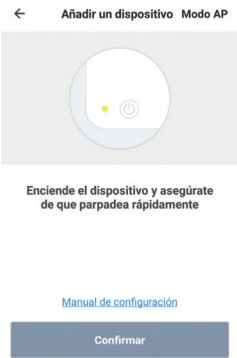
EN · Sync your device with the SPC IOT app.

PT · Sincronize o seu dispositivo com a aplicação SPC IOT.

FR · Synchronisez votre appareil avec l'application SPC IOT.

DE · Synchronisieren Sie Ihr Gerät mit der App SPC IOT.

IT · Sincronizza il tuo dispositivo con la app SPC IOT.



6

ES · Introduce la red WIFI de 2,4Ghz de tu casa (redes 5Ghz no soportadas), se mostrará un porcentaje, cuando llegue al 100% el dispositivo se habrá añadido con éxito.

EN · Enter your home's WIFI 2.4Ghz network (5Ghz networks not supported), a progress indicator with a percentage will be shown, when it reaches 100% the device will have been successfully added.

PT · Introduza a rede WIFI de 2,4Ghz de sua casa (redes de 5Ghz não são suportadas), será apresentada uma percentagem, e quando chegar a 100% o dispositivo terá sido adicionado com sucesso.

FR · Introduisez le réseau WIFI 2.4Ghz de votre domicile (réseaux 5Ghz non supportés), un pourcentage s'affichera, lorsqu'il atteindra 100% l'appareil aura été ajouté avec succès.

DE · Stellen Sie eine Verbindung zum WLAN Netz mit 2,4 GHz Ihres Hauses her (Netze mit 5 Ghz werden nicht unterstützt), eine Prozentzahl wird angezeigt. Sobald sie 100 % erreicht, wurde das Gerät erfolgreich hinzugefügt.

IT · Inserisci il red Wi-Fi da 2.4Ghz della tua casa (reti 5Ghz non supportate), comparirà una percentuale, quando arriva al 100% il dispositivo sarà stato aggiunto con successo.

